

RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET

Tifsira tal-abbrevjazzjonijiet u tas-simboli	
+	adottat/a
-	irrifjutat/a
↓	skadut/a
Ir	irtirat/a
VSI (... , ..., ...)	votazzjoni b'sejha tal-ismijiet (favur, kontra, astensjonijiet)
VE (.....)	votazzjoni elettronika (favur, kontra, astjenew)
Vmaq	votazzjoni maqsuma
vs	votazzjoni separata
em	emenda
AC	emenda ta' kompromess
PC	parti korrispondenti
S	emenda li tħassar
=	emendi identiċi
§	paragrafu
art	Artikolu
Pre	premissa
PR	mozzjoni għal riżoluzzjoni
PRC	mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
SEC	votazzjoni sigrieta

1. Karatteristiċi ta' sigurtà u l-bijometrika f'passaporti u dokumenti tal-ivvjagġar *I**

Rapport: Carlos COELHO (A6-0500/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Emendi mill-kumitat responsabbli	1	kumitat		+	
votazzjoni: proposta emendata				+	
votazzjoni: riżoluzzjoni legiżlattiva			VSI	+	594,51,37

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
IND/DEM: votazzjoni finali

2. Kuntratti pubbliċi fl-oqsma tad-difiza u s-sigurtà *I**

Rapport: Alexander Graf LAMBSDORFF (A6-0415/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Test shih Blokk Nru 1 – kompromess	66	kumitat , ALDE, PPE-DE, PSE, Verts/ALE		+	
Emendi mill-kumitat responsabbli – Votazzjoni Blokk	1-65	kumitat		↓	
votazzjoni: proposta emendata				+	
votazzjoni: riżoluzzjoni legiżlattiva			VSI	+	597,69,33

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
IND/DEM: votazzjoni finali

3. Sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi (dichloromethane) *I**

Rapport: Carl SCHLYTER (A6-0341/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
---------	--------	-------	----------	------------	-------------------

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Test kollu Blokk Nru 1 – Emenda ta' kompromess	17	Verts/ALE PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL		+	
Blokk Nru 2 - Emendi mill-kumitat responsabbli	1-16	kumitat		↓	
votazzjoni: proposta emendata				+	
votazzjoni: riżoluzzjoni legiżlattiva			VSI	+	674,17,8

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
IND/DEM: votazzjoni finali

4. Awtorizzazzjoni biex tkun irratifikata l-Konvenzjoni dwar il-Hidma fil-Qasam tas-Sajd, 2007, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xoghol (Konvenzjoni Nru 188) *

Rapport: *Ilda FIGUEIREDO* (A6-0423/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
votazzjoni: riżoluzzjoni legiżlattiva			VSI	+	671,16,6

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
IND/DEM: votazzjoni finali

5. Is-sitwazzjoni tad-drittijiet fundamentali fl-Unjoni Ewropea (2004-2008)

Rapport: *Giusto CATANIA* (A6-0479/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 10	§	test originali	vs	+	
§ 12	3rev	UEN		Ir	
§ 14	31	PPE-DE		-	
§ 15	5rev	UEN		-	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki	
§ 17	§	<i>test originali</i>	Vmaq			
			1	+		
			2/VE	+	346,332,9	
§ 18	6rev	UEN		Ir		
	§	<i>test originali</i>	Vmaq			
			1	+		
			2	+		
§ 19	§	<i>test originali</i>	vs	-		
§ 21	7rev	UEN		Ir		
§ 23	§	<i>test originali</i>	vs	+		
§ 27	32	PPE-DE	VE	+	382,303,8	
§ 29	33	PPE-DE		-		
§ 30	34	PPE-DE		-		
	46	UEN		-		
	§	<i>test originali</i>	Vmaq			
			1	+		
			2	+		
			3/VE	+	433,235,20	
			4	+		
5	+					
§ 31	47	UEN		-		
	§	<i>test originali</i>	Vmaq/ VSI			
			1	+	521,156,21	
			2	+	598,58,29	
§ 32	18rev	UEN		-		

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
	§	<i>test oriġinali</i>	Vmaq		
			1	+	<i>emenda orali</i>
			2/VE	-	237,368,69
§ 35	19rev	UEN		-	
§ 36	8rev	UEN		Ir	
§ 37	9revS	UEN		Ir	
	§	<i>test oriġinali</i>	vs	+	
§ 38	25rev S	UEN	VSI	-	299,366,22
§ 40	43	PSE		+	
	§	<i>test oriġinali</i>		↓	
§ 45	§	<i>test oriġinali</i>	vs	+	
§ 48	10rev	UEN		Ir	
§ 49	11rev S	UEN		Ir	
	1rev	PPE-DE		Ir	
	35rev	PPE-DE	VE	+	452,211,25
	§	<i>test oriġinali</i>	vs	↓	
§ 51	12rev S	UEN		Ir	
	49	UEN		Ir	
	§	<i>test oriġinali</i>	Vmaq/ VSI		
			1	+	619,53,12
			2	+	344,323,11
			3	+	627,48,17
		4	+	569,85,39	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
			5	+	367,288,42
§ 55	50	UEN		-	
	20rev	UEN		Ir	
§ 55, inċiż 4	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 61	21rev	UEN		-	
	§	<i>test originali</i>	Vmaq/ VSI		
			1	+	651,28,21
			2	+	427,199,42
§ 62	27rev	UEN		-	
	52	UEN		-	
	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2/VSI	+	437,207,47
§ 65	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 71	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 72	29	ALDE	VSI	+	367,294,25
	§	<i>test originali</i>		↓	
Wara l-§ 72	30	ALDE	VSI	+	591,76,23
§ 73	53	UEN	VE	-	317,353,17
	§	<i>test originali</i>	Vmaq		

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
			1	+	
			2	+	
§ 75	54rev S	UEN	VSI	-	254,403,30
§ 76	22rev S	UEN	VSI	-	254,401,41
§ 77	56S	UEN		-	
§ 78	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 80	14rev	UEN		-	
	57	UEN		-	
Wara l-§ 81	42	PPE-DE		+	
§ 89	36	PPE-DE	VE	+	404,244,31
	58	UEN		↓	
	§	<i>test originali</i>		↓	
§ 90	44	Verts/ALE		-	
	37	PPE-DE		-	
	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 92	38	PPE-DE		-	
	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	-	
			3	+	
§ 93	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 94	§	<i>test originali</i>	vs	+	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 100	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 103	45	Verts/ALE	VSI	-	296,379,13
	§	<i>test originali</i>	VSI	+	396,284,12
§ 104	15rev S	UEN		Ir	
	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 105	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 107	59	UEN		-	
		§	<i>test originali</i>	Vmaq	
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
§ 108	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 111	39	PPE-DE		-	
§ 120	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Wara l-§ 122	24rev	UEN	VSI	-	101,531,54
§ 149	60	UEN		-	
	§	<i>test originali</i>	Vmaq/ VSI		
			1	+	640,33,12
			2	+	334,292,29

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 157	40	PPE-DE		Ir	
	§	<i>test oriġinali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 158	61S	UEN		-	
§ 159	41S	PPE-DE		Ir	
	62	UEN		-	
	§	<i>test oriġinali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 161	23rev	UEN		-	
	§	<i>test oriġinali</i>	vs	+	
§ 166	§	<i>test oriġinali</i>	VSI	+	374,261,51
votazzjoni: riżoluzzjoni (shiha)			VSI	+	401,220,67

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

Verts/ALE em 45

UEN: § 31, 51, emi 22, 25, 29, 30, 2, 16, 45, 24rev, votazzjoni finali

PPE-DE: § 61, 103, 149, 166, emi 54, 25, 22, votazzjoni finali

Talbiet għal votazzjoni separata

ALDE: § 19

PSE: § 32, 49

UEN: § 10, 37, 45, 49, 104

PPE-DE: § 23, 31, 37, 62, 71, 73, 78, 93, 94, 100, 104, 105, 107 (inċiż 2), 108, 161, 166

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

UEN

§ 18

L-ewwel parti: "Ifakkar li ... l-acquis communautaire;"

It-tieni parti: "jappella biex ... fil-liġi domestika"

§ 31

L-ewwel parti: "Ihegġeg bil-qawwa ... ż-zamma illegali ta' prigionieri;"

It-tieni parti: "jilqa f'dan ir-rigward ... għal-prigionieri li jifdal;"

§ 32

L-ewwel parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "tirrifjuta u"
It-tieni parti: dan il-kliem

§ 61

L-ewwel parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "riproduttiva u sesswali" u "u li jiffacilitaw ... abborti illegali u riskjuzi"
It-tieni parti: dan il-kliem permezz ta' votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

§ 62

L-ewwel parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "u għal drittijiet tas-saħħa ... tas-saħħa u d-drittijiet sesswali u riproduttivi"
It-tieni parti: dan il-kliem permezz ta' votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

§ 73

L-ewwel parti: "Jilqà l-pubblikazzjoni ... r-rakkamondazzjonijiet tal-Aġenzija"
It-tieni parti: "jew biex jiddikjaraw ir-raġunijiet tagħhom biex ma jimplimentawhomx ;"

§ 149

L-ewwel parti: "Jistieden lill-Istati Membri ... u għal trattamenti alternattivi"
It-tieni parti: "u biex jaċċertaw li dawn il-persuni ma jkunux ... ta' drogi illeċiti;"

§ 159

L-ewwel parti: "Jafferma mill-ġdid li l-liġi ... mhemmx ugwaljanza"
It-tieni parti: "u dan huwa preċiżament ... inklużi l-haddiema mingħajr dokumenti;"

PSE

§ 92

L-ewwel parti: "Jitlob lill-Kunsill ... tal-Istati Membri;"
It-tieni parti: "minhabba li hemm ... l-operazzjonijiet;"
It-tielet parti: "sabiex jiġi garantit ... organizzazzjoni kongunta tar-ritorni;"

PPE-DE

§ 17

L-ewwel parti: "Iheggeg ... (COHOM)"
It-tieni parti: "u jistieden ... Kummissarju wiehed"

§ 55, inċiż 4

L-ewwel parti: "id-diskriminazzjoni min-naħa tal-puluzija:"
It-tieni parti: "il-profilu razzjali tal-puluzija ... mhux proporzjonati maħsuba biex isiru bl-adoċċ"
It-tielet parti: "li jenfasizzaw ... fil-parti l-kbira inezistenti"

§ 65

L-ewwel parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "biex jkunu evitati mudelli tal-familja abbażi tal-isterjotipi tas-sessi"
It-tieni parti: dan il-kliem

§ 90

L-ewwel parti: "Jitlob .. ifittxu l-ażil"
It-tieni parti: "minflok ... l-Istatus tar-Refuġjati tal-1951"

§ 120

L-ewwel parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "u/jew għandhom ġenituri li twieldu barra l-pajjiż"
It-tieni parti: dan il-kliem

§ 149

L-ewwel parti: "Jistieden lill-Istati Membri ... għal trattamenti alternattivi"

It-tieni parti: "u biex jaċċertaw ... ta' drogi illeċiti"

§ 157

L-ewwel parti: "Jistieden lill-Istati Membri ... tal-Ħaddiema Migranti"

It-tieni parti: "u jiġbed ... tal-anzjani u tat-tfal"

§ 159

L-ewwel parti: "Jafferma mill-ġdid li ... mhemmx ugwaljanza"

It-tieni parti: "u dan huwa preċiżament ... l-ħaddiema mingħajr dokumenti"

UEN, PSE

§ 30

L-ewwel parti: "Huwa mħasseb dwar ... mal-Artikolu 7 u 8 tal-Karta;" mingħajr dan il-kliem "il-fatt li koperazzjoni internazzjonali... spiss waslet għal"

It-tieni parti: dan il-kliem

It-tielet parti: "konsegwentament iheġġeġ ... għal standards oġhla"

Ir-raba' parti: "huwa tal-fehma ... fil-fażi investigattiva" mingħajr dan il-kliem "ta' kontroll ġudizzjarju effettiv ... servizzi ta' intelligenza sabiex"

Il-ħames parti: dan il-kliem

§ 51

L-ewwel parti: "Iqis li l-persuni ... unika fl-Unjoni"

It-tieni parti: "billi ċerti Stati Membri ... tal-grupp tal-maġġoranza;"

It-tielet parti: "jitlob għalhekk ... (1954, 1961)"

Ir-raba' parti: "Iqis ... Prattiki diskriminatorji;"

Il-ħames parti: "jikkundanna, b'mod partikulari, ... persuni mingħajr stat;"

§ 107

L-ewwel parti: "Huwa preokkupat ... tad-drittijiet tal-bniedem"

It-tieni parti: "jitlob li jittiehdu l-azzjonijiet li ġejjin:"

It-tielet parti: "ikun żgurat l-aċċess għall-NGOs ... li jfittxu l-kenn"

Ir-raba' parti: "sabiex ... ir-riżultat ta' rieda tajba;"

Il-ħames parti: "jitwaqqaf bord ... tad-drittijiet tal-bniedem"

Is-sitt parti: "jitlob li ... lill-Parlament"

Varji

L-emendi 1rev, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17rev, 20rev, 40, 41, 48, 49, 51 u 55 ġew irtirati.

L-emendi 2, 4, 13, 16, 26 u 28 ma ġewx approvati mill-Kumitat LIBE bi qbil mal-Artikolu 156 tar-Regoli ta' Proċedura, u għalhekk ġew irtirati mil-lista tal-votazzjonijiet.

Mario Borghezio huwa wkoll firmatarju tal-emenda 50, f'isem il-Grupp UEN.

Mogens Camre ressaq emenda orali għall-§ 32:

"Jiddeplora l-fatt li l-Unjoni tirrifjuta u ma tapplikax *is-sentenzi* tal-Qorti Ewropea tal-Prima Istanza tat-12 ta' Diċembru 2006 u *tal-4 u tas-17 ta' Diċembru 2008* s-sentenza tal-Qorti tal-Appell tar-Renju Unit favur l-Organizzazzjoni tal-Mujahedin tal-Poplu tal-Iran (PMOI) tas-7 ta' Mejju 2008;"

6. Konvenzjoni dwar ix-Xoghol Marittimu tal-2006 (proċeduri relatati mad-djalogu soċjali)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni:

(B6-0624/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni B6-0624/2008 (Kumitat EMPL)					
§ 3	1	GUE/NGL		-	
§ 5	2	GUE/NGL		-	
§ 6	3S	GUE/NGL		-	
votazzjoni: riżoluzzjoni (shiha)			VSI	+	646,20,5

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
IND/DEM: votazzjoni finali

7. L-evoluzzjoni tal-Kunsill dwar id-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU, b'mod partikolari l-irwol tal-UE

Rapport: *Laima Liucija ANDRIKIENE* (A6-0498/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Test shih (votazzjoni blokk)	1-7	<i>rapporteur</i>		+	
votazzjoni: riżoluzzjoni (shiha)			VSI	+	629,26,10

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
IND/DEM: votazzjoni finali

8. Aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

Rapport: *Marco CAPPATO* (A6-0459/2008)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 3	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 4	§	<i>test originali</i>	vs	+	

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 5, inciz 2	§	<i>test originali</i>	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4/VE	+	374,234,5
			5	+	
			6	+	
§ 5, inciz 3	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 7	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 8	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 9	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 11, inciz 4	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 13	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 16	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 17	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 18	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 19	§	<i>test originali</i>	Vsep/ VE	-	176,421,7
§ 20	§	<i>test originali</i>	vs	+	
§ 21	§	<i>test originali</i>	vs	+	
Premessa F	§	<i>test originali</i>	vs	+	
votazzjoni: riżoluzzjoni (shiha)			VSI	+	355,195,18

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

IND/DEM: votazzjoni finali

Talbiet għal votazzjoni separata

PPE-DE: pre F, § 4, 7, 8, 9, 13, 16, 17, 8, 9, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, § 5 - inciz 3, § 11, inciz 4

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

PPE-DE

§ 3

L-ewwel parti: "Jappella b'urgenza ... għaċ-ċaħda, eċċ.)"

It-tieni parti: "u jistieden ... f'dan il-każ;"

§ 5, inċiż 2

L-ewwel parti: "l-attivitajiet tal-Parlament, fil-kumitati,"

It-tieni parti: "fid-delegazzjonijiet u fil-korpi interni"

It-tielet parti: "l-Osservatorju Legiżlattiv ... tal-kumitati"

Ir-raba' parti: "u tad-delegazzjonijiet"

Il-ħames parti: "għandha tkun... tal-kriterji tat-tiftix;"

Is-sitt parti: "il-korpi interni ... d-dokumenti kollha tagħhom"